

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

## 1. Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

### 1.1 Identificateur de produit

Nom de la substance/nom commercial: durgol® express

### 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

Utilisations identifiées pertinentes: Détartrant instantané  
Utilisations déconseillées: Ne pas utiliser le produit (mélange) en combinaison avec d'autres produits détergents/détartrants.

### 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Fabricant: düring ag  
Rue/Case postale: Brunnenwiesenstrasse 14  
Codes de pays/NPA/Ville: CH-8108 Dällikon  
Contact pour renseignements techniques: +41 44 847 27 47  
Téléphone +41 44 847 27 47 Télécopie +41 44 844 38 90 Email info@dueringag.ch  
Distributeur/Importateur (Europe): düring trade gmbh  
Rue/Case postale: Bösendorferstrasse 7  
Codes de pays/NPA/Ville: AT-1010 Wien

### 1.4 Numéro de d'appel d'urgence

National: Centre suisse d'information toxicologique, Zurich 145 ou +41 44 251 51 51  
International: Centre d'urgence Poison de la Charité - Université de la médecine de Berlin  
+49 30 306 867 90

## 2. Identification des dangers

### 2.1 Classification de la substance ou du mélange

Classification conformément au règlement (CE) no. 1272/2008, annexe VII:  
Eye Irrit. 2, H319 / Skin Irrit. 2, H315

### 2.2 Éléments d'étiquetage

Des éléments d'étiquetage conformément au règlement (CE) no. 1272/2008, annexe VII:



Pictogrammes de danger: GHS07 Mention d'avertissement: Attention

Ingrédients dangereux pour l'étiquetage:

Contient: Acide sulfamique

Avertissements de danger selon le règlement (CE) no. 1272/2008 / SGH (phrases H):

Risques pour la santé:

H315 Provoque une irritation cutanée.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

Précautions de sécurité selon règlement (CE) No. 1272/2008 / SGH (phrases P):

Général:

P102 Tenir hors de portée des enfants.

Réaction:

P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.

P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

## 2.3 Autres dangers

Néant

## 2.4 Autres notes

En plus, les consignes de sécurité volontaires suivantes avec A.I.S.E. Symboles affichés:

- (1) Tenir hors de portée des enfants.
- (2) Évitez le contact avec les yeux. Si le produit entre en contact avec les yeux, rincez abondamment à l'eau.
- (3) Ne pas avaler. Si le produit a été avalé, consultez un médecin.

## 3. Composition/Informations sur les composants

### 3.1 Substance

Non applicable

### 3.2 Mélange

Le produit est un mélange aqueux contenant les substances dangereuses suivantes.

Nom de la substance: **Acide sulfamique**

No.-CE: 226-218-8


No.-CAS: 5329-14-6


No.-index: 016-026-00-0

No d'enregistrement REACH: 01-2119488633-28

Teneur: < 15%

Classification selon le règlement (CE) no. 1272/2008 / SGH:

 Eye Irrit. 2, H319

 Skin Irrit. 2, H315

Aquatic Chronic 3, H412

[Pour le libellé des mentions de danger non incluses dans la section 2, se référer à la section 16.]

## 4. Premiers secours

### 4.1 Description des premiers secours

Enlever immédiatement les vêtements contaminés. En cas de malaise, consulter un médecin en lui montrant cette fiche des données de sécurité ou l'étiquette du produit.

Après inhalation:

En cas d'inhalation d'aérosols, de vapeur ou de brume, donner de l'air frais à la victime. En cas d'irritation des voies respiratoires, consulter un médecin.

Après contact avec la peau:

Laver abondamment la peau affectée avec de l'eau et du savon.

Après contact avec les yeux:

Enlever les lentilles de contact si la victime en porte. Laver les yeux avec beaucoup d'eau pendant plusieurs minutes en soulevant les paupières. Au besoin, consulter un ophtalmologue.

Après ingestion:

Rincer copieusement la bouche avec de l'eau et boire beaucoup d'eau par petites gorgées. Ne pas faire vomir. En cas de malaise, consulter un médecin.

### 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Le contact direct avec la peau et les muqueuses peut provoquer des irritations. Aucun effet toxique n'a été observé chez l'homme.

### 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Selon le mode d'exposition, prendre les mesures indiquées dans la sous-section 4.1.

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

## 5. Mesures de lutte contre l'incendie

### 5.1 Moyens d'extinction

Moyens d'extinction appropriés: Eau pulvérisée, mousse, dioxyde de carbone et poudre d'extinction

Moyens d'extinction inappropriés: Jet d'eau concentré

### 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Le produit n'est pas inflammable. En cas d'incendie, des dioxydes de soufre, des oxydes d'azote et des oxydes de carbone peuvent se dégager lorsque la température dépasse 200°C.

### 5.3 Conseils aux pompiers

Présence dans la zone de danger uniquement avec des vêtements de protection et un appareil respiratoire indépendant de l'air ambiant. Refroidir immédiatement les emballages / récipients exposés avec un jet d'eau et si possible les éloigner de la zone de danger. Éviter la pénétration des eaux d'extinction dans les eaux superficielles ou la nappe phréatique.

## 6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

### 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures accidentelle

Porter un équipement de protection personnel. Ne pas respirer la vapeur ou le brouillard. Veiller à une aération suffisante. Éviter le contact avec la peau et les yeux.

### 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

Ne pas laisser pénétrer le produit (mélange) dans les eaux, les égouts et le sol. Absorber les résidus à l'aide de sable ou d'autres matériaux du genre. Récupérer le produit par moyen mécanique et le remplir dans des récipients marqués. Couvrir les égouts si nécessaire pour empêcher le produit d'y pénétrer.

### 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Aspirer par pompage les quantités importantes de produit. Absorber les résidus au moyen d'agents absorbants appropriés (sable, sciure, etc.), collecter dans des récipients adaptés et éliminer conformément aux prescriptions légales. Diluer avec beaucoup d'eau les petites quantités (jusqu'à env. 1 l) et déverser dans les égouts pour évacuer.

### 6.4 Référence à d'autres sections

Prendre les précautions énoncées sous les sections 7., 8. et 13.

## 7. Manipulation et stockage

### 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Toujours fermer les récipients hermétiquement. Éviter le contact avec les yeux et la peau. N'utiliser que dans les zones bien aérées.

Mesures de protection contre les incendies et les explosions

Le produit est non inflammable et non explosible.

Mesures visant à empêcher les poussières et les aérosols

Suivre les instructions d'utilisation du produit et ne pas vaporiser.

Des mesures pour protéger l'environnement

Ne pas laisser le produit non dilué pénétrer dans l'environnement en grandes quantités.

Mesures d'hygiène générales:

Respecter les précautions d'usage pour la manipulation de produits chimiques (ne pas manger, boire ou fumer au travail). Laver les mains après usage.

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

## 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Informations sur les conditions de stockage

Conserver le produit dans l'emballage original hermétiquement fermé dans un endroit frais et bien aéré. Ne pas stocker à proximité de médicaments, de produits alimentaires ou d'aliments pour animaux.

Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage

Les conditions de stockage recommandées: Stocker le produit à des températures entre 5°C et maximum 30°C.

Note: Des cristaux peuvent se former à des températures plus basses. Le processus est réversible. Des températures plus élevées, par exemple lors du transport, n'affectent pas les caractéristiques du produit.

Classe de stockage: 12 (VCI) Liquides non inflammables.

Durabilité: Minimum 3 ans.

## 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Détartrant rapide pour tous les objets ménagers tels que machines à café(-filtre), bouilloires, fers à repasser à vapeur, passoires de robinet d'eau, pommes de douche, récipients (pots, vases, verres à dents, etc.), robinetteries et surfaces dans la cuisine et la salle de bain. Pour plus d'informations, veuillez lire l'étiquette ou consulter notre site: [www.durgol.com](http://www.durgol.com)

## 8. Contrôle et limitation de l'exposition/protection personnelle

### 8.1 Paramètres de contrôle

Le produit (mélange) ne contient pas de quantités suffisamment importantes de substances nécessitant une surveillance des valeurs limites tolérables au poste de travail.

### 8.2 Contrôle et limitation de l'exposition

Nom de la substance: **Acide sulfamique**

No.-CE: 226-218-8

No.-CAS: 5329-14-6

No.-index: 016-026-00-0

Niveau dérivé sans effet: DNEL (Derived No Effect Level)

7.5 mg/m<sup>3</sup>                      Travailleurs; par inhalation

1.06 mg/kg/journée          Consommateur; oral; basé sur le poids corporel

1.85 mg/m<sup>3</sup>                      Consommateur; par inhalation

Concentration prévisible sans effet: PNEC (Predicted No Effect Concentration)

0.3 mg/l                          Eau douce

0.3 mg/kg                        Sédiment d'eau douce, à base de matière sèche

0.03 mg/l                        Eau de mer

0.03 mg/kg                       Sédiment d'eau de mer, à base de matière sèche

Aucun effet indésirable observé: NOAEL (No Observed Adverse Effect Level)

1'000 mg/kg/journée          Consommateur, oral, basé sur le poids corporel

Dose journalière acceptable: ADI (Acceptable Daily Intake)

10 mg/kg/journée                Consommateur, oral, basé sur le poids corporel

Notes et commentaires

Néant

### 8.2.1 Mesures d'ordre technique appropriées

L'utilisation du produit ne nécessite pas de mesures techniques.

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir de: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

## 8.2.2 Mesures de protection individuelles - Equipement de protection

Protection des yeux/du visage



Ne nécessite pas de protection particulière des yeux/du visage. Eviter le contact direct du produit avec les yeux.

Protection de la peau/des mains



Ne nécessite pas de protection particulière de la peau. Eviter le contact direct du produit avec la peau.

Protection du corps



Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection respiratoire



En cas d'utilisation conforme, ne nécessite pas de protection des voies respiratoires.

## 8.2.3 Contrôle et limitation d'exposition liés à la protection de l'environnement

Ne pas laisser le produit non dilué pénétrer dans l'environnement.

## 9. Propriétés physiques et chimiques

### 9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

Apparence

Etat physique: Liquide  
Couleur: Incolore

Odeur: Faible, caractéristique

Valeur du pH [20°C] non dilué: < 1.0 [20°C] DIN 19268

Réserve acide: env. 6.05 g NaOH/100g produit J.R. Young et al.

Nombres de valorisation: > -0.5  $\cap$  < 1.0 BZ{1}  $\cap$  BZ{2}

Résultat étiquetage: GHS07, Attention

Taux de corrosion - Aluminium 1.70 mm/a [55°C] potentiostatique

Taux de corrosion - Acier de construction 1.84 mm/a [55°C] potentiostatique

Note résultante: Aucune restriction sur le transport aérien (section 14.8)

Point de fusion/point de congélation: env. 0 °C [1013 hPa] Selon Trottoli

Point initial d'ébullition/intervalle d'ébullition: env. 100 °C DIN 38404 C4

Point d'éclair: Non applicable

Inflammabilité: Le produit est non inflammable et non explosible.

Limites inférieure d'inflammabilité ou d'explosivité: Non applicable

Limites supérieure d'inflammabilité ou d'explosivité: Non applicable

Pression de vapeur: 95 hPa [20°C] Calculé

Densité relative: 1.08 g/cm<sup>3</sup> [20°C] ISO 2811-3

Hydrosolubilité: Le produit est totalement soluble et miscible.

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

Viscosité dynamique:	0.90	cP	[25°C]	DIN 53221
Viscosité cinématique:	0.83	cSt	[25°C]	Calculé
Teneur en COV:	Non applicable			

## 9.2 Information supplémentaire

Néant

## 10. Stabilité et réactivité

### 10.1 Réactivité

Réagit au contact d'oxydants puissants et de lessives en présence de chaleur. Réagit aux carbonates par la formation de dioxyde de carbone.

### 10.2 Stabilité chimique

Le produit est chimiquement stable à la température ordinaire.

### 10.3 Possibilité de réactions dangereuses

En cas d'utilisation appropriée, aucune réaction dangereuse n'est à craindre.

### 10.4 Conditions à éviter

Ne pas utiliser le produit en combinaison avec d'autres produits détergents/détartrants.

### 10.5 Matières incompatibles

Les plastiques instables au contact d'acides (POM), l'acier inoxydable de qualité médiocre, les chromages minces/endommagés, l'argent et le marbre peuvent être attaqués.

### 10.6 Produits de décomposition dangereux

Les produits de décomposition dangereux ne sont pas à craindre par conditions ordinaires.

## 11. Informations toxicologiques

### 11.1 Informations sur les effets toxicologiques

Nom de la substance: **Acide sulfamique**

No.-CE: 226-218-8

No.-CAS: 5329-14-6

No.-index: 016-026-00-0

Toxicité aiguë

LD50 (oral, rat), 3160 mg/kg (IUCLID)

LD50 (oral, souris), 1312 mg/kg (IUCLID)

LD50 (oral, cobaye), 1050 mg/kg (IUCLID)

Corrosion/irritation de la peau

Peau (lapin), irritation cutanée modérée (IUCLID)

Peau (lapin), 24h, forte irritation cutanée (IUCLID)

Peau (être humain), faible irritation cutanée (IUCLID)

Lésions oculaires graves/irritation des yeux

Yeux (lapin), irritation modérée des yeux (IUCLID)

Yeux (lapin), 24h, forte irritation des yeux (IUCLID)

Sensibilisation respiratoire/cutané

Aucune donnée disponible

Mutagénicité sur les cellules germinales

Aucune donnée disponible

Cancérogénicité

IARC: Aucun composant de ce produit dont la concentration est égale ou supérieure à 0.1% n'a été identifié par l'IARC comme substance cancérogène probable, potentielle ou avérée pour l'homme.

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

Toxicité pour la reproduction  
Aucune donnée disponible

Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique  
Aucune donnée disponible

Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée:  
Aucune donnée disponible

Danger par aspiration  
Aucune donnée disponible

Effets potentiels sur la santé

Inhalation

Peut être nocif pour la santé en cas d'inhalation. Provoque des irritations des voies respiratoires.

Ingestion

Peut être nocif pour la santé en cas d'ingestion.

Peau

Peut être nocif pour la santé en cas d'absorption par la peau. Provoque des irritations cutanées.

Yeux

Provoque de graves irritations des yeux.

Signes et Symptômes d'une Exposition

Effet extrêmement nocif pour les tissus muqueux et les voies respiratoires supérieures, les yeux et la peau. Les symptômes et les signes d'une intoxication sont: brûlures, toux, sténoses respiratoires, laryngite (inflammation de la gorge), déficience respiratoire, maux de tête, nausées, vomissement. L'inhalation peut provoquer les symptômes suivants: spasmes, inflammation et œdèmes des bronches, spasmes, inflammation et œdème du larynx. L'aspiration ou l'inhalation peut provoquer une pneumonie chimique.

## 11.2 Information supplémentaire

RTECS: aucune donnée disponible

Les informations dans la sous-section 11.1 se réfèrent aux substances pures et non au produit (mélange).

## 12. Informations écologiques

### 12.1 Toxicité aquatique

Nom de la substance: **Acide sulfamique**

No.-CE: 226-218-8

No.-CAS: 5329-14-6

No.-index: 016-026-00-0

Toxicité aiguë pour le poisson

Pimephales promelas (tête de boule); LC50 (96h); 70.3 mg/l (IUCLID)

Poecilia reticulata (guppy); LC50 (24h); > 2000 mg/l (IUCLID)

Toxicité aiguë pour les invertébrés aquatiques

Aucune donnée disponible

Toxicité pour les plantes aquatiques, par exemple les algues

Aucune donnée disponible

Toxicité pour les micro-organismes, par exemple bactéries

Pseudomonas putida; EC10 (16h); > 1000 mg/l (IUCLID)

Station d'épuration, boue activée (anaérobie); EC50 (24h); > 10000 mg/l (IUCLID)

Toxicité chronique pour le poisson

Aucune donnée disponible

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

Toxicité chronique pour les invertébrés aquatiques  
Aucune donnée disponible

## 12.2 Persistance et dégradabilité

La biodégradabilité de ce produit est sans importance puisque la part de matière organique théoriquement biodégradable est inférieure à 0.1%.

## 12.3 Potentiel de bioaccumulation

Aucune donnée disponible

## 12.4 Mobilité dans le sol

Aucune donnée disponible

## 12.5 Résultats des évaluations PBT et vPvB

Aucune donnée disponible

## 12.6 Autres effets néfastes

Un effet nocif par une diminution de la valeur pH n'est pas à exclure.

## 13. Considérations relatives à l'élimination

### 13.1 Méthodes de traitement des déchets

Le produit et ses résidus ne sont pas classés comme déchets dangereux conformément au règlement sur le répertoire des déchets 2001/118/CE (AVV). Pour l'élimination si le recyclage n'est pas possible, respecter les prescriptions locales en vigueur.

Produit

Code de déchet selon le Catalogue 20 01 30 Détergents, à l'exception de ceux régis  
2001/118/CE règlement (AVV): par le code 20 01 29

Elimination recommandation

Le numéro correct de la clé de déchets est à déterminer d'entente avec l'entreprise régionale de traitement des déchets. En petites quantités, le produit peut être déversé dans les égouts.

Emballage

Les matériaux d'emballage: PET (bouteilles), HD-PE (bidons)  
Code de déchet selon le Catalogue 15 01 02 Emballages en plastique  
2001/118/CE règlement (AVV):

Elimination recommandation

Emballages contaminés: Les récipients vides non séchés sont à éliminer comme récipients contenant des déchets dangereux.

Nettoyé emballage: Les emballages non contaminés et nettoyés peuvent être recyclés.

Produit de nettoyage recommandé

Eau

Précautions particulières

Observer les précautions préconisées sous les sections 6., 7. et 8.

## 14. Informations relatives au transport

Le produit (mélange) n'est pas à classer dans la classe 8 des substances corrosives conformément à l'accord européen ADR/RID 2015, section 2.2.8.1.9, et n'appartient donc pas à la catégorie des produits dangereux. Cette remarque s'applique également aux accords IMDG/ADNR et IATA/ICAO.



# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

## 14.1 Numéro ONU

Non applicable

## 14.2 Nom de l'ONU pour l'expédition

Non applicable

### ADR/RID

Catégorie de transport: Non applicable

Code de restriction en tunnels: Non applicable

Code danger (Kemler): Non applicable

### IMDG/ADNR

Code de EmS: Non applicable

### IATA/ICAO

Non applicable

## 14.3 Transport classe de danger

Classe de danger: Non applicable

Code de classification: Non applicable

## 14.4 Groupe d'emballage

Non applicable

## 14.5 Dangereux pour l'environnement

Dissous dans l'eau, le produit (mélange) en diminue la valeur pH.

Marine Pollutant: Non

## 14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

Les précautions d'usage telles que préconisées sous les sections 6., 7. et 8. sont à observer.

## 14.7 Transport en vrac conformément l'annexe II de la convention MARPOL 73/78 et au recueil IBC

Non applicable

## 14.8 Autres informations et notes

Quantité limitée (LQ): Non applicable

Quantités exceptées (EQ)

Code: Non applicable

Quantité nette maximale par emballage intérieur: Non applicable

Quantité nette maximale par emballage extérieur: Non applicable

Le produit satisfait aux critères stipulés dans l'UN Manual of Tests and Criteria (partie 3, section 37, 5e version) pour les tests de corrosion.

Règlement type ONU: Non applicable

## 15. Informations réglementaires

### 15.1 Réglementations/législations particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

Réglementations UE

Règlement (CE) No. 2037/2000 (Des substances qui appauvrissent la couche d'ozone)

Non applicable

Règlement (CE) No. 850/2004 (Les polluants organiques persistants)

Non applicable

Règlement (CE) No. 689/2008 (Exportations et importations de produits chimiques dangereux)

Non applicable

Règlement (CE) No. 648/2004 (Détergents)

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

**düring ag**

Le produit (mélange) répond aux critères fixés dans le règlement (CE) No. 648/2004.

Restrictions énoncées dans le titre VIII du règlement (CE) No. 1907/2006 (REACH)

Aucune

Restrictions en vertu de l'article 57 sur les substances extrêmement préoccupantes (SVHC)

Aucune

Législation nationale

Classe risque aquatique selon VwVwS, annexe 4 (Allemagne)

WGK: 1 Peu polluant

Ordonnance solvant (31. BImSchV) (Allemagne)

Teneur en COV: Non applicable

Les incidents dangereux Ordonnance (12. BImSchV) (Allemagne)

Non applicable

Instruction technique air (TA-Luft) (Allemagne)

Non applicable

Référence aux règlements techniques pour les substances dangereuses (TRGS) (Allemagne)

Aucune

## 15.2 Evaluation de la sécurité chimique:

Une évaluation externe des risques toxicologiques du produit (mélange) pour l'homme a abouti à la conclusion que le produit était sans danger en cas d'utilisation conforme.

## 16. Autres informations

### 16.1 Changements depuis la dernière version

[V.19.1] Corrections générales sans incidence sur les marquages. Adaptation au règlement modificatif (UE) 2015/830.

Dans la section 8.2 [Contrôle et limitation de l'exposition], les valeurs DNEL, PNEC, NOAEL et ADI ont été ajoutées.

Dans la section 9.1 [Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles], la réserve d'acide et les taux de corrosion de l'aluminium et de l'acier de construction ont été insérés.

À la section 15.1 [Réglementations/législations particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement], le sous-élément Limites de l'article 57 relatif aux substances extrêmement préoccupantes (SVHC) a été ajouté.

À la section 16.5 [Autres informations relatives au produit], un sous-élément relatif à la certification casher a été ajouté.

Auteur de la fiche de données de sécurité

Dr. H. Hopfstock, Düring AG, département R&D/AQ, herbert.hopfstock@dueringag.ch

### 16.2 Sources de la littérature et de données

Règlement REACH (CE) no 1907/2006, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) no 2015/830

Règlement CLP (CE) no 1272/2008, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) no 286/2011

J.R. Young, M.J. How, A.P. Walker, W.M.H. Worth, Classification as Corrosive or Irritant to Skin of Preparations Containing Acidic or Alkaline Substances without Testing on Animals, Toxic. In Vitro, Bd. 2, Nr. 1, 1988, S. 19-26

Internet

<http://echa.europa.eu/>

<http://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/registered-substances>

<http://chem.sis.nlm.nih.gov/chemidplus/>

# Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

<http://www.bag.admin.ch/themen/chemikalien/>  
<http://www.dguv.de/ifa/Gefahrstoffdatenbanken/GESTIS-Stoffdatenbank/index.jsp>  
<http://www.reach-info.de/verordnungstext.htm>  
<http://www.baua.de/de/Startseite.html>

## 16.3 Avertissements de danger qui sont visées à l'article 2. et 3.

Selon le règlement CLP (CE) no. 1272/2008

Eye Irrit. 2, H319; Sévères lésions oculaires/irritation des yeux; Catégorie 2; Provoque une sévère irritation des yeux.

Skin Irrit. 2, H315; Effet irritant et corrosif sur la peau; Catégorie 2; Provoque une irritation cutanée.

Aquatic Chronic 3, H412; TOXICITE AQUATIQUE CHRONIQUE; Catégorie 3; Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

## 16.4 Méthodes conformément à l'art. 9 du règlement (CE) no. 1272/2008 sur l'évaluation des l'information a été utilisée à des fins de classification

Classification conforme au règlement (CE) no 1272/2008, annexe VII (table de conversion).

## 16.5 Autres informations relatives au produit

Produit caché; liste cachère du rabbinat de la Communauté israélite de Zurich (IRGZ)

## 16.6 Légende des abréviations utilisées

ADI	Dose journalière acceptable (Acceptable Daily Intake)
ADR	Accord européen relatif au transport de marchandises dangereuses par route
AF	Facteur global d'évaluation (Overall Assessment Factor)
AGS	Comité pour les substances dangereuses
AGW	Valeurs limites d'exposition professionnelle tolérables
AVV	Règlement sur le répertoire des déchets
BAT	Valeurs biologiques d'exposition professionnelle tolérables
BGW	Valeur limite biologique
BImSchV	Ordonnance d'application de la loi fédérale de protection contre les nuisances (Allemagne)
BZ{1}	Notes {1} et {2} aux fins de classification par la réserve acide pour l'étiquetage
CAS	Chemical Abstracts Service
CE	Communauté européenne (EC European Community)
CEE	Communauté Économique Européenne (EEC European Economic Community) (EWG Europäische Wirtschaftsgemeinschaft)
CLP	Règlement relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage (Classification, Labelling and Packaging – Regulation)
COD	Carbone organique dissous (DOC Dissolved Organic Carbon)
COV	Composé organique volatil (VOC Volatile Organic Compounds)
DFG	Commission au Sénat de la Commission MAK de la Société allemande pour le soutien et l'avancement de la recherche (DFG) chargée d'examiner les matières dangereuses pour la santé
DIN	Normes de l'Institut allemand de normalisation
DNEL	Concentration dérivée sans effet nocif (Derived No Effect Level)
EC	Concentration effective
ECHA	Agence européenne des produits chimiques (European Chemicals Agency)
EN	Norme européenne (Europäische Norm)
EQ	Quantité exemptée (Excepted Quantity)
GHS	Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques (Globally Harmonized System)
GWP	Potentiel de réchauffement global (Global Warming Potential)
HD-PE	Polyéthylène à haute densité, matière synthétique thermoplastique

## Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

Créé le: 05.09.2015  
Date de révision: 15.04.2019  
Valable à partir du: 15.04.2019  
Version: de\_V.19.1\_fr

Date d'impression: 15.04.2019  
Remplace la version: de\_V.18.1\_fr

düring ag

IARC	Centre international de recherche sur le cancer (International Agency for Research on Cancer)
IATA-DGR	Association internationale du transport aérien - instructions techniques relatives aux marchandises dangereuses (International Air Transport Association - Dangerous Goods Regulations)
IBC-Code	Recueil international de règles relatives à la construction et à l'équipement des navires transportant des gaz liquéfiés en vrac (International Building Code)
ICAO-TI	Organisation de l'aviation civile internationale - instructions techniques (International Civil Aviation Organization - Technical Instructions)
IMDG	Code maritime international pour le transport de marchandises dangereuses par voie maritime (International Maritime Dangerous Goods)
ISO	Normes de l'International Standards Organization
INCI	Nomenclature internationale pour les substances cosmétiques
IUCLID	International Uniform Chemical Information Database
LC	Concentration létale (Létal Concentration)
LD	Dose létale (Létale Dose)
LQ	Quantité limitée (Limited Quantity)
MAK	Valeurs limite d'exposition à des substances dangereuses aux postes de travail (Maximale Arbeitsplatzkonzentration)
MARPOL	Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux par les navires (Maritime Pollution Convention)
NIOSH	National Institut national pour la sécurité au travail et la santé, Etats-Unis (Institut of Occupational Safety & Health)
NOAEL/ NOAEC	Niveau ou concentration sans effet observé sur l'environnement (No Observed Adverse Effect Level/Concentration)
NU	Nations Unies (UN United Nations)
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques (OECD Organization for Economic Cooperation and Development)
ODP	Potentiel d'appauvrissement de la couche d'ozone (Ozone Depleting Potential)
ONU	Organisations des Nations Unies (UNO United Nations Organizations)
PBT	Persistant, bioaccumulable, toxique
PET	Polyéthylène téréphtalate, matière synthétique thermoplastique
PNEC	Concentration prévisible sans effet sur l'environnement (Predicted No Effect Concentration)
POM	Polyoxyméthylène (polyacétal), matière synthétique thermoplastique
REACH	Enregistrement, évaluation et autorisation des substances chimiques (règlement)
RID	Règlement concernant le transport international ferroviaire de substances dangereuses
RTECS	Banque de données d'informations toxicologiques (Registry of Toxic Effects of Chemical Substances)
TRGS	Règles techniques pour les substances dangereuses (Technische Regeln für Gefahrstoffe, Allemagne)
STEL	Valeur limite d'exposition de courte durée (Short-Term Exposure Limit)
STOT	Toxicité spécifique pour certains organes cibles (Specific Target Organ Toxicity)
STP	Station d'épuration des eaux (Sewage Treatment Plant)
SVHC	Substances extrêmement préoccupantes (Substances of Very High Concern)
TrbF	Règles techniques pour les liquides inflammables, Allemagne
UE	Union Européenne (EU European Union)
VbF	Règles techniques pour les liquides inflammables, Allemagne
VCI	Association de l'industrie chimique, Allemagne
vPvB	Très persistant et fortement bioaccumulable
VwVwS	Règlement administratif sur les substances dangereuses pour l'eau, Allemagne
WGK	Classe de danger pour les eaux, Allemagne

## Fiche de données de sécurité

conformément au règlement (CE) no. 1907/2006 (REACH) modifié par le règlement (CE) no. 2015/830

**Créé le:** 05.09.2015  
**Date de révision:** 15.04.2019  
**Valable à partir du:** 15.04.2019  
**Version:** de\_V.19.1\_fr

**Date d'impression:** 15.04.2019  
**Remplace la version:** de\_V.18.1\_fr

**düring ag**

Cette fiche de données de sécurité correspond à l'article 31 et à l'annexe II du règlement (CE) no 1907/2006, tel que modifié par le règlement (UE) no 2015/830. Les informations ci-dessus sont basées sur l'état actuel de nos connaissances et décrivent le produit (mélange) et les exigences de sécurité éventuelles le concernant, sans garantie ni engagement légal concernant les propriétés du produit (mélange). L'utilisateur répond lui-même du respect des prescriptions légales.